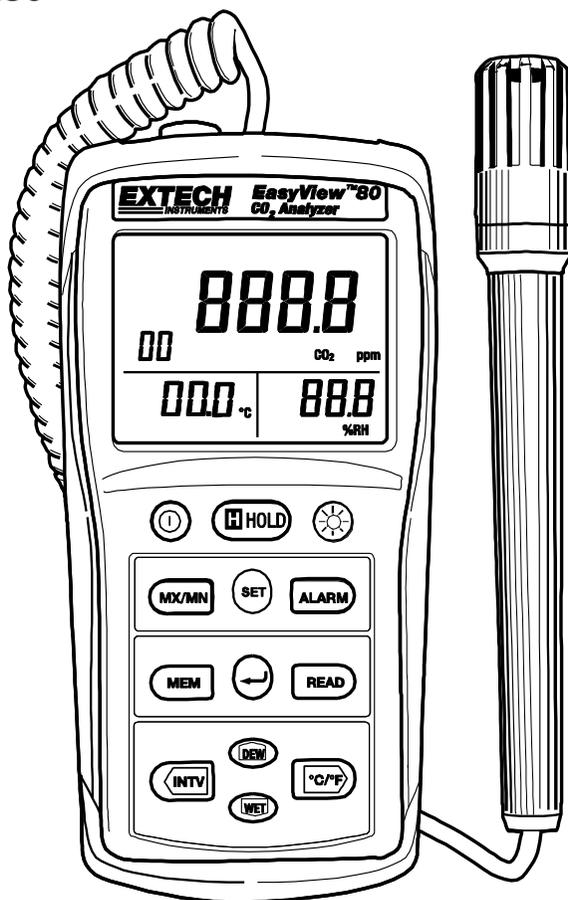


Registrador/medidor de calidad de aire interior

Modelo EA80

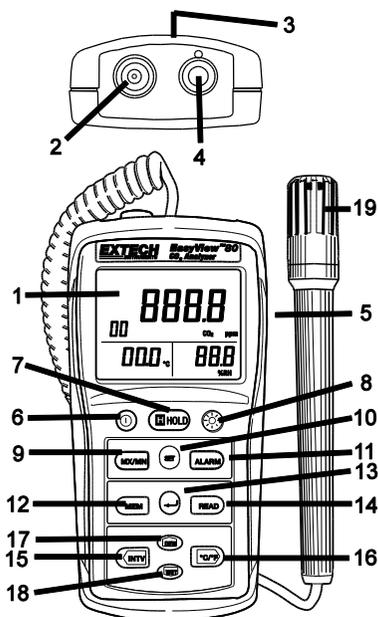


Introducción

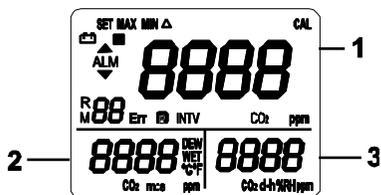
Agradecemos su compra del medidor de calidad del aire interior EA80 de Extech. El medidor mide el nivel de dióxido de carbono (ppm de CO₂), temperatura ambiente y humedad relativa (%HR). Puede registrar hasta 16,200 lecturas en el medidor y transferidas más tarde a la PC usando la interfaz USB para PC. Este medidor se embarca probado y calibrado y con uso apropiado le proveerá muchos años de servicio confiable.

Descripción

1. Indicador
2. Escape de gas
3. Puerto de admisión de gas (En la parte trasera del medidor)
4. USB PC Interfaz
5. Enchufe adaptador CA: (9V, 300mA)
6. Botón de encendido
7. Botón para (retención) HOLD de datos
8. Botón de retroiluminación
9. MX/MN Botón
10. Botón SET
11. Botón ALARMA
12. Botón MEM (Memoria)
13. Botón ↵ (Enter)
14. Botón LECTURA
15. Botón HORA
16. Botón °C/°F
17. Botón DEW
18. Botón WET
19. Detector de temperatura / humedad



Pantalla LCD



Preparación para usar

Fuente de tensión

El medidor funciona con seis baterías alcalinas AAA o un adaptador CA.

Instalación de las baterías

Inserte seis baterías AAA como indica el diagrama ubicado dentro del compartimiento de las baterías.

Cuando el voltaje de las baterías cae bajo el voltaje de operación, se muestra “” indicando la necesidad de cambio de baterías.

Adaptador CA

El Adaptador CA le permite conectar el medidor a un enchufe de pared.

Al usar el adaptador CA, no se usan las baterías (si están instaladas). El adaptador CA no es un cargador de batería.

Admisión de gas

Asegúrese siempre de que el medidor de gas del puerto de entrada (3), la apertura de ventilación situados en la parte posterior del medidor, y puerto de gases de escape (2), que se encuentra en la parte superior del medidor, no están bloqueados.

Operación

Nota: No sostenga el medidor próximo a su cara. El CO₂ exhalado puede afectar la precisión de las lecturas.

Toma de medidas

El sensor para medidas de temperatura, humedad, punto de rocío y bulbo húmedo está ubicado en el detector remoto. Sostenga el detector en el área que desea probar. **NO** sumerja en líquido.

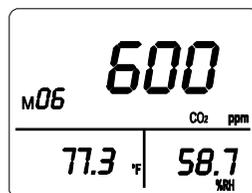
El sensor para medidas de CO₂ está ubicado en la parte superior del medidor.

Selección de unidades de medición de temperatura (C/F)

Presione momentáneamente el botón °C/°F para cambiar las unidades de temperatura.

Medición de CO₂

1. Presione el botón  para encender el medidor,
2. El sensor requiere 30 segundos para calentamiento antes de indicar la medición de CO₂.
3. El sensor del medidor requiere aproximadamente 10 minutos para estabilización en aire inmóvil, después de ese periodo puede considerar que la lectura es precisa. Mover el medidor puede disminuir este periodo de estabilización.
4. El indicador principal muestra la lectura de CO₂. El indicador secundario muestra la lectura de temperatura. El tercer indicador muestra el %HR.



Medición de humedad

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. La pantalla muestra el valor de la lectura de humedad (% HR) directamente en el tercer indicador.
3. Sostenga el detector en el área que desea probar. NO sumerja en líquido.
4. De suficiente tiempo para que la lectura se estabilice.
5. Lea la medida en la LCD.

Medición de temperatura

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Presione momentáneamente el botón °C/°F para cambiar las unidades de temperatura.
3. La pantalla muestra la lectura de temperatura directamente en el indicador secundario.
4. De suficiente tiempo para que la lectura se estabilice.
5. Lea la medida en la LCD.

Medida de temperatura de punto de rocío

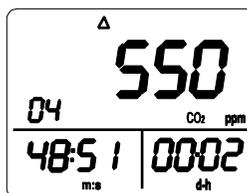
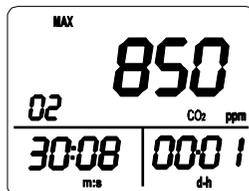
1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Presione el botón “DEW”
3. La pantalla mostrará la lectura de punto de rocío en el indicador secundario.
4. De suficiente tiempo para que la lectura se estabilice
5. Lea la medida en la LCD.
6. Presione de nuevo el botón “DEW” para salir de la lectura de temperatura de punto de rocío.

Medida de temperatura de termómetro de bulbo húmedo

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Presione el botón “WET”
3. La pantalla mostrará la lectura de bulbo húmedo en el indicador secundario.
4. De suficiente tiempo para que la lectura se estabilice
5. Lea la medida en la LCD.
6. Presione de nuevo el botón “WET” para salir de la pantalla.

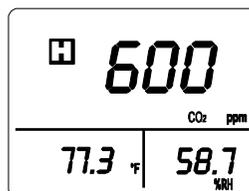
CO₂ Registro de lecturas, máximos y mínimos

1. Presione el botón "MX/MN" para entrar al modo de registro máximo / mínimo, en pantalla aparece el icono "MÁX". Se muestra la lectura máxima de CO₂ y se actualiza solo cuando se detecta una más alta.
2. Presione el botón "TIME" para entrar a la pantalla de tiempo. Los indicadores 2 y 3 muestran la hora cuando ocurrió la lectura máxima.
3. Presione de nuevo el botón "MX/MN". Se muestra el icono "MIN" con el valor mínimo y la hora.
4. Presione de nuevo el botón "MX/MN". Aparece el icono "Δ" con el valor y hora actual.
5. Presione de nuevo el botón "MX/MN" para ver las lecturas registradas MÁX, MIN y actual.
6. Presione el botón "↵" para salir de este modo.
7. Presione el botón "TIME" para salir de la pantalla de tiempo.



Retención de datos

1. Presione momentáneamente el botón H para congelar la lectura indicada. En el lado izquierdo superior de la pantalla aparecerá el icono de 'H'.
2. Presione de nuevo el botón H para regresar a operación normal (desaparecerá el icono de retención 'H').



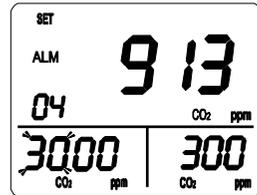
Retroiluminación

1. Presione el botón "☀️" para activar o desactivar la retroiluminación.
2. La retroiluminación se apaga automáticamente después de 30 segundos.

Operación de alarma de CO₂

Configuración de valores límite de alarma

1. Presione **"ALARM"** para activar la función de alarma, se muestra el icono **"ALM"** y el valor actual.
2. Presione el botón **"SET"** para fijar los límites Alto y Bajo, se muestra el icono **"SET"** y destellan los dígitos de miles y centésimas para el límite alto.
3. Presione el botón **"▲"** o **"▼"** para fijar el valor deseado.
4. Presione el botón **"▶"** para mover el cursor y fijar las decenas y unidades.
5. Presione **"▲"** o **"▼"** para entrar el valor deseado.
6. Presione el botón **"▶"** para mover el cursor a los cientos y miles del valor límite inferior.
7. Presione el botón **"▲"** o **"▼"** para fijar el valor deseado.
8. Presione el botón **"▶"** para mover el cursor y fijar las decenas y unidades del límite inferior.
9. Presione el botón **"▲"** o **"▼"** para fijar el valor deseado.
10. Para cambiar cualquier ajuste, presione el botón **"▶"** o **"◀"** para mover el cursor a la posición deseada del valor del límite superior o inferior.
11. Presione el botón **"↵"** para guardar los ajustes y salir de este modo.



Activación/desactivación de alarmas

Presione el botón **"ALARM"** para activar la función, se muestra **"ALM"**.

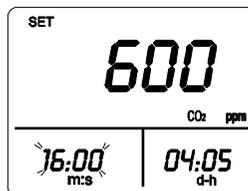
Cuando el valor de CO₂ es menor al límite inferior, el medidor indica la marca **"▼"** y pita.

Cuando el valor de CO₂ excede el límite superior, el medidor indica **"▲"** y pita.

Para salir de la función ALARMA, presione de nuevo el botón **"ALARM"**.

Ajuste del reloj de tiempo real

1. Presione el botón "SET" para entrar al modo de ajuste del reloj de tiempo real, se muestra "SET" y destellan los minutos.
2. Presione el botón "▲" o "▼" para ajustar los minutos.
3. Presione el botón "▶" para mover el cursor a los segundos.
4. Presione el botón "▲" o "▼" para ajustarlos.
5. Presione el botón "▶" para mover el cursor a días.
6. Presione el botón "▲" o "▼" para ajustar la fecha de tiempo real. (Por favor tome en cuenta que este no es un calendario; los días son días transcurridos hasta un total de 99)
7. Presione el botón "▶" para mover el cursor a horas. (Por favor tenga en cuenta que este es un reloj de 24 horas)
8. Presione el botón "▲" o "▼" para ajustar las horas.
9. To cambiar cualquier ajuste, presione el botón "▶" o "◀" para mover el cursor a la posición deseada.
10. Presione el botón "↵" para guardar los ajustes y salir de este modo.



Registro manual

Guardar lecturas

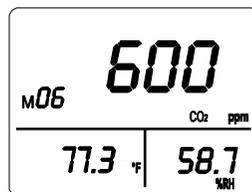
Presione el botón "MEM". La LCD indicará "M" y el número de ubicación en memoria. El tamaño total de la memoria es de 99 lecturas.

Para ver las lecturas.

Presione el botón "READ" para entrar al modo lectura. La LCD indicará una "R" y el número en la memoria.

Presione el botón "▲" o "▼" para ver la lista de lecturas guardadas

Presione la tecla ENTER "↵" para salir de este modo.



Para borrar datos guardados

Presione tres veces el botón "SET", la LCD indicará "CLR" y entre al modo de borrar memoria.

Presione el botón "↵" para borrar todas las memorias guardadas a mano.

Si no desea borrar la memoria presione dos veces el botón "SET" y enseguida presione el botón "↵" para salir del modo borrar memoria.

Función de registrador de datos automático

Ajuste del intervalo de tiempo

Presione dos veces el botón “**SET**”, se muestra la marca “**INTV**” y entra en modo para ajuste del tiempo de intervalo.

Presione el botón “**▲**” o “**▼**” para seleccionar el intervalo de 1 segundo a 255 segundos.

Presione el botón “**↵**” para guardar los ajustes y salir de este modo.

Modo de registrador de datos automático

Presione y sostenga el botón “**MEM**” durante dos segundos (3 pitidos), la LCD indicará “**M**” y la ubicación en memoria.

“**M**” destellará cada vez que ocurra un registro

La capacidad máxima de memoria es **16,200** registros y puede dividirse en **99** conjuntos.

Presione el botón “**↵**” para salir de este modo y parar el registro.

Para borrar datos guardados

Presione cuatro veces el botón “**SET**”, se muestra “**CLr**” y “**M**”

Presione el botón “**↵**” para borrar los datos guardados automáticamente en el registrador de datos y salir de este modo.

Si usted opta por no borrar la memoria presione de nuevo el botón “**SET**” y enseguida presione el botón “**↵**” para salir del modo borrar memoria.

Software para PC

Este medidor tiene la capacidad de conectarse y comunicarse con una PC.

Consulte la página de descarga de software del sitio web www.extech.com/software/downloads para obtener la última versión del software para PC y su compatibilidad con el sistema operativo.

Descarga y descomprime el software. Ejecute ExtechInstaller.exe y luego consulte las instrucciones proporcionadas en la Utilidad de AYUDA dentro del programa de software.

Calibración

Calibración para CO2

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Coloque el medidor en una referencia conocida de CO2 durante 10 minutos.
3. Presione el botón “SET” 5 veces hasta ver “C-01” en la pantalla secundaria.
4. Presione el botón “” o “” para seleccionar los dígitos y ajustar (destellos).
5. Presione el botón “” o “” para ajustar el indicador al valor de referencia.
6. Presione “” para guardar el valor y salir del modo calibración.

Calibración de humedad

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Coloque el detector en una referencia conocida de humedad durante 60 minutos.
3. Presione el botón “SET” 6 veces hasta ver “SET” y “CAL” en la LCD.
4. Presione el botón “” o “” para ajustar el indicador al valor de referencia.
5. Presione “” para guardar el valor y salir del modo calibración.

Calibración de temperatura

1. Presione el botón “” para encender el medidor.
2. Coloque el detector en una referencia conocida de temperatura durante 60 minutos.
3. Presione el botón “SET” 7 veces hasta ver “SET” y “CAL” en la LCD.
4. Presione el botón “” o “” para ajustar el indicador al valor de referencia.
5. Presione “” para guardar el valor y salir del modo calibración.

Especificaciones

Pantalla	Triple pantalla LCD
Actualización de indicadores	Una vez por segundo
Indicador de batería baja	Indica “  ” cuando el voltaje de la batería cae bajo el voltaje de operación
Fuente de energía	Seis (6) baterías alcalinas AAA ó adaptador regulador CA (120V)
Vida de la batería	Aprox. 8 horas con baterías alcalinas (sin funciones de retroiluminación o alarma). Si usa el registrador de datos durante largo tiempo, use un adaptador CA
Memoria para captura manual de datos	99 Registros
Auto Registrador de datos	16.200 Registros de hasta 99 conjuntos de datos
Temperatura de operación	5°C a 50°C (41°F a 122°F)
Temperatura de almacenamiento	-10°C a 60°C (-14°F a 140°F)
Humedad de operación	10%HR a 90%HR, sin condensación
Humedad de almacenamiento	10%HR a 90%HR, sin condensación
Dimensiones	158 (L) x 72(W) x 35(H) mm; (6.22” x 2.83” x 1.38”)
Peso	255 g aprox. (0.56 lbs.) incluyendo baterías
Accesorios	Manual de instrucciones, batería, adaptador CA, y cable USB

Especificaciones para CO2	
Escala de detección	0 a 6000 ppm
Resolución de detección	1ppm
Precisión	@ 101.4 kPa (29.92 inHg) y @ 25°C (77°F) ±3% de la lectura o ±50ppm, la que sea mayor.
Método de detección	Detector de doble longitud de onda con sensor infrarrojo no dispersivo (NDIR)
Modo de muestreo de gas	Difusión
Periodo de calentamiento	10 segundos
Tiempo de respuesta	< 10 minutos en aire inmóvil
Coefficiente de temperatura	Agregar ±0.36% de la lectura por °C (±0.2% de la lectura por °F) alejado a la temperatura de calibración

Especificaciones de temperatura y humedad

	Humedad relativa	Temperatura del aire Punto de rocío y Bulbo Húmedo son cálculos
Escala	10% ~ 95%HR	-20 ~ +60°C (-4°F ~ +140°F)
Resolución	0.1%HR	0.1°C (0.1°F)
Precisión	±3%HR @ 25°C(77°F), 30~95%HR) ±5%HR @ 25°C(77°F), 10~30%HR)	±0.5°C (±0.9°F)
Tipo de sensor	Sensor de precisión para capacitancia	Termistor
Tiempo de respuesta	45%HR→95%HR≤1min 95%HR→45%HR≤3min	10°C (18°F) / 2seg

Mantenimiento

Limpieza

Periódicamente limpie el estuche con un paño seco o paño húmedo con detergente suave. No use abrasivos o solventes para limpiar este instrumento.

Reemplazo de la batería

Cuando en la LCD aparezca el símbolo  reemplace las seis baterías 'AAA' de 1.5V.

1. Apague el medidor.
2. Quite la tapa de la batería del medidor
3. Reemplace las baterías observando la polaridad
4. Coloque la tapa y asegure con los tornillos



Nunca deseche las pilas usadas o pilas recargables en los residuos domésticos.

Como consumidores, usuarios están legalmente obligados a llevar las pilas usadas a sitios de recolección apropiados, la tienda donde se compró las pilas, baterías o donde se venden.

Disposición: no disponer de este instrumento en los residuos domésticos. El usuario está obligado a tomar al final de la vida útil de los dispositivos a un punto de recogida designado para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.

Garantía de dos años

*Teledyne FLIR garantiza este Instrumento marca Extech a estar libre de defectos en partes o mano de obra durante **dos años** a partir de la fecha de embarque (se aplica una garantía limitada a seis meses para cables y sensores). El texto completo de la garantía está disponible en <http://www.extech.com/support/warranties>.*

Servicios de reparación y calibración

Teledyne FLIR ofrece servicios de reparación y calibración para los productos marca Extech que vendemos. Ofrecemos calibración rastreable de NIST para la mayoría de nuestros productos. Póngase en contacto con nosotros para obtener información sobre la disponibilidad de calibración y reparación, consulte la información de contacto a continuación. Se deben realizar calibraciones anuales para verificar el funcionamiento y la precisión del medidor. Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin aviso. Por favor, visite nuestro sitio Web para obtener la información de producto más actualizada: www.extech.com.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente

Lista de teléfonos de atención al cliente: <https://support.flir.com/contact>

Correo electrónico de Calibración, Reparación, y Devoluciones: repair@extech.com

Soporte Técnico: <https://support.flir.com>

Copyright © 2022 Teledyne FLIR Commercial Systems, Inc.

Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio

www.extech.com

Este documento no contiene ninguna información de exportación controlada